

EINWOHNERGEMEINDE BRÜTTELEN



INFOBULLETIN NR. 1/2021

Gemeinde Brüttelen

Gemeindeverwaltung

Lindengasse 7
3237 Brüttelen
Tel: 032 313 15 20
E-Mail: gemeinde@bruettelen.ch
www.bruettelen.ch

Öffnungszeiten

Montag 08.00-11.30
14.00-17.00
Mittwoch 08.00-11.30
Donnerstag 08.00-11.30

Die Finanzverwalterin arbeitet am Montag- und Donnerstagsmorgen.

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten können telefonisch vereinbart werden.

Termine 2021

Gemeindeversammlungen

Donnerstag	10. Juni 2021	20.00 Uhr	Mehrzweckhalle
Montag	06. Dezember 2021	20.00 Uhr	Mehrzweckhalle

Gemeinderat

18. Januar 2021	08. Februar 2021	01. März 2021
22. März 2021	12. April 2021	03. Mai 2021
17. Mai 2021	07. Juni 2021	28. Juni 2021
19. Juli 2021	23. August 2021	13. September 2021
04. Oktober 2021	25. Oktober 2021	15. November 2021
13. Dezember 2021		

Bau- Forst- und Wegkommission

Die Sitzungen der Bau- Forst- und Wegkommission sind zwar geplant, finden aber momentan infolge der Einschränkungen betreffend Corona nicht statt. Baugesuche werden nur durch den Gemeinderat behandelt.

03. Februar 2021	17. März 2021	28. April 2021
02. Juni 2021	14. Juli 2021	08. September 2021
20. Oktober 2021	08. Dezember 2021	

Weitere Termine

Samstag	06. März 2021	Häckseldienst (9-16 Uhr)
Mittwoch	12. Mai 2021	Seniorenausflug
Samstag	29. Mai 2021	Papiersammlung
Samstag	29. Mai 2021	Alteisensammlung (7-11 Uhr)
Samstag	26. Juni 2021	Häckseldienst (9-12 Uhr)
Samstag	02. Oktober 2021	Brütteler Backtag
Samstag	13. November 2021	Papiersammlung
Samstag	13. November 2021	Häckseldienst (9-16 Uhr)

Wir hoffen den Seniorenausflug wie geplant am 12. Mai durchführen zu können. Im heutigen Zeitpunkt ist dies allerdings noch ungewiss.



Forstunternehmung | Entreprise forestière



CH-3237 Brüttelen | www.hochleitner.ch | info@hochleitner.ch | T. 032 313 13 65



Bahnhofstrasse 2 www.werusa-spycher.ch
3237 Brüttelen info@werusa-spycher.ch
032 313 20 60 079 902 68 62

24 h Service

Rohrreinigungen
Kanalfernsehen
Dichtheitsprüfungen
Sanitärarbeiten
Spenglerarbeiten
Chemische-Entkalkungen
Wasseraufbereitungen

CARXPERT

Ihre Garage für alle Marken!

Neu + Occasionswagen	Reifenverkauf
Service + Unterhalt	Autoglas
Automobildiagnostik	Carrosserie/Malerei
MFK-Bereitstellung	Ersatzwagen
Abgastest/Klimaservice	Finanzservice

Gebr. Schumacher AG
Treitenstrasse 13, 3237 Brüttelen
Tel. 032 31313 03, www.gebr-schumacher.ch



Gemeinde Brüttelen
Ressortverteilung Gemeinderat
2021

Ressortvorsteher/in Funktion	Ressort
 <p>Brigitte van den Heuvel Gemeindepräsidentin Einschlag 5, Brüttelen</p> <p>Tel. 032 313 30 29 Mobil 078 933 99 40 E-Mail praesidiales@bruettelen.ch E-Mail b.vandenheuvel@hispeed.ch</p>	<p>Präsidiales Allg. Verwaltung, Finanzen, Personal, Ortspolizei, Mobilität, öffentlicher Verkehr.</p> <p><u>Stellvertreterin</u> Christine Ballerstedt</p>
 <p>Christine Ballerstedt Vizegemeindepräsidentin Einschlag 15, Brüttelen</p> <p>Tel. 032 313 29 80 Mobil 079 395 21 09 E-Mail bildung@bruettelen.ch E-Mail ballerstedtchris@hispeed.ch</p>	<p>Bildung, Gesellschaft, Soziales, Kultur Regionaler Sozialdienst, Schulen BTM & OSZ, ROJA, IBEM, Kultur, Verantwortlich für Anlagewart.</p> <p><u>Stellvertreterin</u> Brigitte van den Heuvel</p>
 <p>Viktor Häggerli Gemeinderat Hünigengasse 9, Brüttelen</p> <p>Tel. 032 313 41 28 Mobil 079 208 29 93 E-Mail infrastruktur@bruettelen.ch E-Mail viktorhaeggerli@bluewin.ch</p>	<p>Infrastruktur, Wirtschaft Wasser, Abwasser, Landwirtschaft, Gemeindestrassen, Verantwortlich für Wegmeister.</p> <p><u>Stellvertreter</u> Marcel Pletscher</p>
 <p>Marcel Pletscher Gemeinderat Hünigengasse 7, Brüttelen</p> <p>Tel. P 032 313 14 91 Tel. G 032 313 52 71 E-Mail umwelt@bruettelen.ch E-Mail m.pletscher.gr@bluewin.ch</p>	<p>Umwelt, Entwicklung, öffentliche Sicherheit Abfall und Recycling, Friedhof, Wald, Feuerwehr, BKW Bevölkerungsschutz.</p> <p><u>Stellvertreter</u> Viktor Häggerli</p>
 <p>Ursula Weber Gemeinderätin Lindengasse 24, Brüttelen</p> <p>Tel. 032 313 25 51 Mobil 079 270 78 21 E-Mail bau@bruettelen.ch E Mail ursula.weber@hotmail.ch</p>	<p>Bau, Liegenschaften, Bau, Liegenschaften.</p> <p><u>Stellvertreterin</u> Brigitte van den Heuvel</p>

Ab Juni 2021 gelten die erstgenannten E-Mail Adressen mit der Endung @bruettelen.ch

Grünabfuhrtag 2021

Seit 8 Jahren wird in Brüttelen während den Sommermonaten eine vierzehntägliche Abfuhr von Grüngut angeboten. Unterdessen nutzen fast 60 Haushalte dieses Angebot. Ohne Anpassung der Gebühr wurde vor einigen Jahren bereits ein zusätzlicher Sammeltag im Herbst in den Terminkalender aufgenommen. Durch die milder werdenden Winter und der früheren Vegetationsphase im Frühling werden nun zwei zusätzliche Sammeltage im Frühling angeboten. Die Grüngutsammlung beginnt nun bereits Mitte März und dauert bis Mitte November.

Die Gebühr pro Container wird darum von bisher Fr. 150.-- auf neu Fr. 160.-- erhöht.

Bitte melden Sie sich umgehend bei der Verwaltung, falls Sie die Vignette für das Jahr 2021 nicht mehr wünschen. Ohne Gegenbericht wird allen bisherigen Abnehmern zu gegebener Zeit eine neue Vignette mit Rechnung zugestellt.

Ebenso sind wir froh, wenn Sie uns innerhalb der nächsten Tage mitteilen, sofern Sie neu von dem Angebot der Grüngutentsorgung gebrauch machen möchten.

Die Vignetten bitte auf der rechten Seite des Containers ankleben. Leider ist die Klebkraft der Vignetten auf den gebrauchten Containern nicht sehr gut. Mit einer durchsichtigen und etwas grösseren Klebefolie bleiben die Vignetten besser haften.

Samuel Schumacher bittet darum, die Container sporadisch zu reinigen.

Papier- und Kartonsammlungen

In den letzten Jahren wurden die Papier- und Kartonsammlungen jeweils von Mitgliedern der Dorfvereine durchgeführt. Infolge Corona musste im 2020 erstmals darauf verzichtet werden. Die Haushalte hatten aber nach wie vor die Möglichkeit, an zwei Sammeltagen Papier und Karton direkt in die dafür bereitstehenden Mulden am Bahnhofplatz zu deponieren. Diese Umstellung hat bestens funktioniert.

Auf die Sammlungen durch Vereine wird in Zukunft verzichtet. D.h. die Bevölkerung wird gebeten, das gebündelte Papier und Karton weiterhin direkt in die Container beim Bahnhof zu bringen.

Folgende Gründe haben zu diesem Entscheid geführt:

- Der Erlös aus dem Altpapierverkauf wird immer kleiner und damit auch die Entschädigung an die Vereine.
- Die Menge an Altpapier nimmt ebenfalls stetig ab. Wenn diese unter 10 Tonnen pro Sammeltag fällt, müssen die Transportkosten bezahlt werden, was den Papiererlös nochmals schmälert. In den letzten zwei Jahren war dies leider der Fall.
- Bei der Kartonsammlung haben wir die Schwelle von 10 Tonnen noch nie erreicht, weshalb auch hier die Transportkosten von der Gemeinde finanziert werden müssen.

Der Gemeinderat ist sich bewusst, dass dieser Wechsel für Personen ohne eigenes Fahrzeug nicht ganz einfach ist. Wir hoffen, dass solche Haushalte auf die Hilfe von Angehörigen oder Nachbarn zählen dürfen, die den Transport des Papiers und des Kartons sicherstellen.

Die Termine für die Sammlungen 2021 stehen bereits fest. Die Container werden an folgenden Tagen beim Bahnhof deponiert:

Freitag, 28. Mai bis Sonntag, 30. Mai 2021

Freitag, 12. November bis Sonntag, 14. November 2021

Aufhebung von Grabreihen

Die Gräber Nr. 306 - 329 sowie die Urnengräber 1 - 10 werden im Frühling aufgehoben. Den Angehörigen wird die Möglichkeit gegeben, die Grabsteine bis Ende März 2021 zu entfernen. Anschliessend werden die Grabstätten begrünt und die verbliebenen Grabsteine bleiben an Ort und Stelle stehen, wie an der Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2020 beschlossen.

Coiffure Beatrice

B. Stettler
Treitenstrasse 13
3237 Brüttelen
Tel. 032 313 41 07



jörgkeramik



3237 Brüttelen
Tel. 032 313 42 69
Nat. 079 688 30 44
www.joergkeramik.ch



Renate Theiler
Mühlegasse 9 • 3237 Brüttelen
079 703 89 66
renatetheiler@bluewin.ch



Beatrix Brechbühl
Bielstrasse 10
3237 Brüttelen
Tel. 032 313 30 80

Feuerungskontrolle

Amtliche periodische Feuerungskontrolle Heizperiode 2020/2021 (Öl- und Gasfeuerungen)

Die amtliche periodische Feuerungskontrolle im Gemeindegebiet findet zwischen 1. Februar und 31. Mai 2021 statt.

Das Aufgebot für die in dieser Heizperiode zu kontrollierenden Feuerungsanlagen erfolgt durch den Zuständigen Feuerungskontrolleur.

Zuständiger Feuerungskontrolleur: Michael Gutjahr, Gutjahr Kaminfeger GmbH, 2575 Täuffelen.
Wir bitten die Anlagebetreiber, den Zugang zur Feuerungsanlage zum Zeitpunkt der Feuerungskontrolle sicherzustellen.

Das Gebühreninkasso erfolgt durch das zuständige Feuerungskontroll- Unternehmen. Die Gebühren werden nach dem Verursacherprinzip, gemäss Tarifreglement der Gemeinde, dem Anlagebetreiber in Rechnung gestellt.

Gebühren einstufige Anlage: Fr. 85.00 inkl. MwSt.

Gebühren mehrstufige / modulierende Anlage: Fr. 105.00 inkl. MwSt.



Eric Christen
Gartenholzerei / Schneidarbeiten

Hünigengasse 8, 3237 Brüttelen
032 313 15 45 • 079 225 98 83



VISAR BERISHA

+417 88 38 05 56
Insstrasse 10 3237 brüttelen
info@vlbrenovationen.ch



DUSCHI'S
WÄSCHEREI

WASCHEN



BÜGELN



NÄHARBEITEN



HAUSLIEFERUNG



Duschi's Wäscherei

Mühlegasse 2

3237 Brüttelen

Tel. 032 313 24 49

Zum
Beispiel

Heim-
Giebogen
CHF 2.50



Öffnungs-
zeiten

Montag
geschlossen

Dienstag bis
Freitag
07:00 –
12:00 Uhr

Hübscher Garten



- Gartenunterhalt
- Umänderungen
- Bepflanzungen

3237 Brüttelen
078 603 81 23

Trinkwasserkontrolle vom 28.4.2020

Einmal jährlich wird eine chemische Trinkwasserkontrolle durchgeführt. Hier das Ergebnis

Aussehen:	farblos
Calcium:	102 mg/L
Magnesium:	22 mg/L
Gesamthärte:	35 °fH (französische Härtegrade) = hart
Ammonium	<0.02 mg/L
Nitrit	<0.05 mg/L
Chlorid	2 mg/L
Nitrat	6 mg/L
Sulfat	17 mg/L

Die Qualitätsangaben beziehen sich auf das **Verteilnetz** und nicht an den Entnahmestellen von Haustechnikanlagen.

Befund: **Die Wasserprobe entspricht den gesetzlichen Anforderungen für Trinkwasser**

Gemeinde Brüttelen



Abfallkalender 2021

Bitte aufbewahren!

	Abfall (Hauskehrichtabfuhr) – jeweils am Donnerstag Kehrichtsäcke können in der Dorfinsel, bei der landwirtschaftlichen Genossenschaft oder der Gemeindeverwaltung bezogen werden. Bereitstellen erst am Donnerstag Morgen ab 07.00 Uhr
	Altglas Beim Werkhof hinter der Landi Brüttelen <u>Ruhezeiten:</u> Keine Entsorgung zwischen 20.00 und 08.00 Uhr sowie an Sonntagen und allgemeinen Feiertagen
	Flachglas gehört nicht in den Altglascontainer, es muss der Kehrichtabfuhr mitgegeben werden.
	Altmetall / Alteisen Einmal jährlich, Sammeltag am gleichen Tag wie die erste Papiersammlung des Jahres, also am Samstag, 29. Mai 2021 Container auf dem Bahnhofplatz. Für Entsorgungen während dem Jahr: Beat Häggerli, Tel. 032 313 11 54 / 079 439 96 87 kontaktieren.
	Altöl (Motoren und Speiseöl) Beim Werkhof hinter der Landi Brüttelen <u>Ruhezeiten:</u> Keine Entsorgung zwischen 20.00 und 08.00 Uhr sowie an Sonntagen und allgemeinen Feiertagen
	Altpneus Firma Haldimann AG, Murten Löwenberg s. Adresse unten
	Aluminium und Konserven / Weissblech (im gleichen Container) Beim Werkhof hinter der Landi Brüttelen <u>Ruhezeiten:</u> Keine Entsorgung zwischen 20.00 und 08.00 Uhr sowie an Sonntagen und allgemeinen Feiertagen
	Batterien Firma Haldimann AG, Murten Löwenberg s. Adresse hinten
	Elektroschrott, Leuchten und Leuchtmittel Beat Häggerli, Brüttelen, Tel. 032 313 11 54 / 079 439 96 87
	Grüngutentsorgung Im Sommerhalbjahr: Abfuhr vierzehntäglich mittels Grüngutcontainer. Es ist eine separate Vignette erforderlich. Diese kann in der Gemeindeverwaltung beantragt werden. Sammeltage jeweils am Montag von ca. Mitte März bis ca. Ende November
	Haushaltapparate Die offiziellen vRG-Tarif- und Gerätelisten sowie weitere wichtige Informationen finden Sie unter www.sens.ch , www.swico.ch und www.slrs.ch Entsorgungsmöglichkeit u. a. bei Firma Haldimann AG, Murten Löwenberg s. Adresse hinten.
	Häckseldienst (beim ARA-Pumpwerk im Elsenholz) Samstag, 06. März 2021 9 - 16 Uhr Samstag, 26. Juni 2021 9 - 12 Uhr Samstag, 12. November 2021 9 - 16 Uhr ausserhalb dieser Daten unter Kostenfolge nach telefonischer Absprache

	mit Beat Häggerli Tel. 032 313 11 54 / 079 439 96 87		
	<p>Kaffee-Kapseln Beim Werkhof hinter der Landi Brüttelen <u>Ruhezeiten:</u> Keine Entsorgung zwischen 20.00 und 08.00 Uhr sowie an Sonntagen und allgemeinen Feiertagen</p>		
	<p>Kleidersammlung Solitex-Container beim Feuerwehrmagazin an der Lindengasse</p>		
	<p>Neon-Lampen Firma Haldimann AG, Murten Löwenberg s. Adresse unten</p>		
	<p>Papier- und Kartonsammlung Samstag, 29. Mai 2021 Samstag, 13. November 2021</p>	<p>Bitte die gebündelten Zeitungen sowie das Karton platzsparend gefaltet direkt beim Bahnhofplatz in die entsprechenden Container bringen. Besten Dank.</p>	
	<p>PET-Flaschen Beim Werkhof hinter der Landi Brüttelen Keine Essig- oder Ölflaschen und keine Milchflaschen aus PE-HD (Polyethylen). Nur Flaschen mit dem entsprechenden Zeichen gehören in die PET-Sammlung.</p>		
	<p>Sonderabfälle Edi Entsorgungsdienste AG Industriering 10 3250 Lyss Tel. 032 387 18 18</p>	<p>Farben, Harze, Säuren, Laugen, Destillationsrückstände etc. sind in der Originalverpackung oder in deutlich angeschriebenen Gebinden abzugeben. Kosten pro Kg: Fr. 3.50</p>	
	<p>Sperrgutabfuhr – jeweils am Donnerstag zusammen mit Kehrichtabfuhr Abgeholt wird nur brennbares Material. Nicht brennbare Teile müssen entfernt werden. Vignetten können in der Dorfinsel, bei der landwirtschaftlichen Genossenschaft und der Gemeinde bezogen werden.</p>		

Firma Haldimann AG, Murten, Entsorgungszentrum Löwenberg

Tel. 026 411 95 20
www.haldimannag.ch

<u>Öffnungszeiten</u>	01.03. – 30.11.	07.00 – 11.45	13.00 – 17.30 Uhr
	01.12. – 28.02.	07.30 – 11.45	13.15 – 17.00 Uhr
	Samstag ganzes Jahr	08.00 – 11.30 Uhr	

Das Sortieren und fachgerechte Entsorgen des Abfalls ist heutzutage in den allermeisten Haushalten Standard. Dafür danken wir Ihnen recht herzlich. Es gibt aber noch immer einige wenige, die ihren Abfall in falsche Behälter wirft, keine Vignetten oder gebührenpflichtige Säcke verwendet oder den Abfall irgendwo in der Natur liegen lässt. Diese paar Leute verursachen Zusatzkosten, die der Steuerzahler finanzieren muss. Wir appellieren darum an die Vernunft und bitten um richtige Entsorgung des Abfalls.

- Haushaltabfall in gebührenpflichtigen Abfallsäcken oder mit der richtigen Anzahl Vignetten entsorgen.
- Spezialsammlungen (Glas, Alu, PET etc.) in die dafür vorgesehenen Sammelbehälter werfen.
- Milchbeutel, Speiseölflaschen, Eierbehälter, Joghurtbecher, Waschmittelflaschen, sonstiges Plastik etc. gehören nicht in die PET Sammlung sondern in den normalen Hauskehricht.
- Flachglas ist mit dem ordentlichen Hauskehricht zu entsorgen.
- **Wir bitten Sie, die Sammelstelle hinter dem Landi Gebäude in sauberem Zustand zu hinterlassen und Tragbehälter wie Kartonschachteln, Taschen etc. wieder mit nach Hause zu nehmen und entsprechend zu entsorgen.**

Wir danken allen Bürgerinnen und Bürgern für die geschätzte Mithilfe.

Der Gemeinderat Brüttelen